



Bruxelles, 18. veljače 2022.
(OR. fr)

6322/22

LIMITE

COPEN 50
JAI 204
CYBER 54
JAIEX 16
ENFOPOL 76
TELECOM 58
DATAPROTECT 38
EJUSTICE 22
MI 116
CODEC 166

Međuinstitucijski predmeti:
2018/0108(COD)
2018/0107(COD)

NAPOMENA

Od:	Predsjedništvo
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. preth. dok.:	5949/22
Predmet:	Uredba o europskom nalogu za dostavljanje i europskom nalogu za čuvanje elektroničkih dokaza Direktiva o pravnim zastupnicima za prikupljanje dokaza – izvješće o napretku

Opći kontekst

Komisija je donijela ova dva prijedloga uredbe i direktive u travnju 2018. Nakon što je Vijeće usvojilo opći pristup, a Parlament izvješće, u veljači 2021. počeli su trijalozni. Portugalsko i slovensko predsjedništvo uspjeli su postići privremene dogovore oko određenih odredaba. Međutim, i dalje postoje značajne razlike između stajališta zakonodavaca, osobito u pogledu pravila koja se odnose na sustav dostave obavijesti o nalogima. Zbog tih razlika nekoliko mjeseci nije došlo do većeg napretka te je zadnji politički trijalog održan u srpnju 2021.

Metoda predsjedništva

U tom je kontekstu francusko predsjedništvo predložilo metodologiju koja se temelji na općem pristupu tim tekstovima. Predsjedništvo je utvrdilo sva otvorena pitanja u tim instrumentima. Podijelilo ih je u pet glavnih tema koje su ciljevi ovih pregovora: precizna definicija područja primjene instrumenata, uravnotežen režim dostave obavijesti, jamčenje osobnih prava, učinkovito izvršavanje naloga i dostojanstveno postupanje s dobivenim dokazima¹. Predsjedništvo je predložilo da ih se razmatra sukcesivno te da se utvrdi usklađenost između odredaba unutar iste teme.

Rad u okviru Vijeća

U tu je svrhu predsjedništvo organiziralo više sastanaka u okviru Vijeća kako bi se redom analiziralo svako pitanje. U odredbe razmatrane u tim raspravama sustavno su uključivani novi prijedlozi Parlamenta. Radna skupina za suradnju u kaznenim stvarima (COPEN) razmatrala je redom sljedeća pitanja: 12. siječnja točnu definiciju područja primjene, 31. siječnja provedbena pravila, a 9. veljače dostojanstveno postupanje s dobivenim dokazima. Predsjedništvo je odlučilo razmotriti konačne ciljeve (uravnotežena dostava i poštovanje temeljnih prava) tijekom sastanka skupine CATS 8. veljače. Nakon tih rasprava predsjedništvo je utvrdilo jasan i potpun pregled stajališta svih država članica o svim navedenim pitanjima.

¹ 15243/21.

Kontakti s Parlamentom

Predsjedništvo je u neformalnom i redovitom kontaktu s Parlamentom od siječnja 2022. Izvjestiteljica je nedavno dostavila dva prijedloga, prvi 20. prosinca 2021., a drugi 2. veljače 2022. Nakon tih kontakata predsjedništvo je održalo tehnički trijalog 10. veljače, pet mjeseci od zadnjeg takvog sastanka. Na tom sastanku odgovoreno je na pitanja država članica u pogledu najnovijih prijedloga Parlamenta. Na njemu je predsjedništvo također moglo predstaviti svoje metode rada, ciljeve i opći prikaz stajališta Vijeća o ovom zakonodavnom paketu, kojeg je odredilo kao prioritet.

Prilike

Predsjedništvo nastavlja sa svojim naporima da postigne opći, uravnotežen kompromis. Namjerava nastaviti formalne sastanke s Parlamentom, uz neformalne kontakte s ciljem podupiranja tog institucijskog dijaloga. Nastavit će se i rad u Vijeću, u svim forumima: radne skupine, COREPER i Vijeće ministara.
